



**WACKER  
NEUSON**

ERSATZTEILKATALOG  
CATALOGUE DES PIÈCES DÉTACHÉES  
SPARE PARTS LIST

Raupenbagger  
Pelles sur chenilles  
Crawler excavator

**ET90**



Type	E14-04
Serial Number	WNCE1404CPAL00161
Version	1.0
Doc. Order No.	1000342518
Language	de   fr   en

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: [www.heydownloads.com](http://www.heydownloads.com) by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

# Inhaltsverzeichnis / Table des matières / Table of Contents

1	WARTUNGSSÄTZE, NACHRÜSTSÄTZE SP KIT ENTRETIEN, KIT OPTIONNEL MAINTENANCE KITS, ACCESSORY KITS .....	25
1.1	SERVICEPAKET (50H) SP PAQUET DE SERVICE (50H) SERVICE KIT (50H).....	25
1.2	SERVICEPAKET (500H) SP PAQUET DE SERVICE (500H) SERVICE KIT (500H).....	27
1.3	SERVICEPAKET (1000H) SP PAQUET DE SERVICE (1000H) SERVICE KIT (1000H).....	29
1.4	SERVICEPAKET (2000H) SP PAQUET DE SERVICE (2000H) SERVICE KIT (2000H).....	31
1.5	SERVICEPAKET (3000H) SP PAQUET DE SERVICE (3000H) SERVICE KIT (3000H).....	33
2	MOTOR MOTEUR ENGINE.....	35
2.1	DIESELMOTOR MOTEUR DIESEL DIESEL ENGINE.....	35
2.2	DIESELMOTOR MOTEUR DIESEL DIESEL ENGINE.....	37
2.3	MOTORLAGERUNG SUSPENSION DU MOTEUR ENGINE BEDDING.....	39
2.4	ZYLINDERKOPF, VENTILDECKEL SP CULASSE DE CYLINDRE, COUVERCLE CLAPETS CYLINDER HEAD, VALVE COVER.....	41
2.5	ZYLINDERBLOCK BLOC-CYLINDRES CYLINDER BLOCK.....	43
2.6	KURBELWELLENDICHTUNG GARNITURE DE VILEBREQUIN SEAL CRANKSHAFT.....	45



## Inhaltsverzeichnis / Table des matières / Table of Contents

8.6	STÜTZROLLE ROULEAU D'APPUI SUPPORT ROLLER.....	313
8.7	PLANIERSCHILD LAME DE TERRASSEMENT DOZER BLADE.....	315
8.8	CHASSIS CHÂSSIS CHASSIS.....	317
8.9	SCHMIERUNG LUBRIFICATION LUBRICATION.....	321
8.10	STOSSSTANGE PARE-CHOC BUMPER.....	323
8.11	ZUSATZGEWICHT (OPTION) SP POIDS AUXILIAIRE (OPTION) AUXILIARY WEIGHT (OPTION).....	325
9	VERKLEIDUNGEN REVÊTEMENT PANELS.....	327
9.1	MOTORHAUBE CAPOT ENGINE HOOD.....	327
9.2	SITZKONSOLE CONSOLE DE SIÈGE SEAT CONSOLE.....	329
9.3	TANKABDECKUNG CAPOT DES RÉSERVOIRS TANK COVER.....	333
9.4	SPIEGEL MIROIR MIRROR.....	335
9.5	TRENNWAND SP CLOISON PARTION WALL.....	337
9.6	DÄMMMATTE TAPIS ISOLANT INSULATING MAT.....	339



SERVICEPAKET (1000H) SP  
 PAQUET DE SERVICE (1000H)  
 SERVICE KIT (1000H)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000346459	SERVICE KIT	SERVICE KIT	SERVICE KIT	1000h	1	ST
2	1000318995	RÜCKLAUFFILTEREINSATZ	CARTOUCHE FILTRANTE DE REFLUX	REFLUX FILTER INSERT		1	ST
3	1000281595	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
4	1000281593	FILTERPATRONE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTER CARTRIDGE		1	ST
5	1000310959	KRAFTSTOFFFILTER	FILTRE DE CARBURANT	FUEL FILTER		1	ST
6	1000000351	ÖLFILTER	FILTRE D'HUILE	OIL FILTER		1	ST
7	1000330789	LUFTFILTERELEMENT	ÉLÉMENT DE FILTRE À AIR	AIRFILTER ELEMENT		1	ST
8	1000330790	LUFTFILTERELEMENT	ÉLÉMENT DE FILTRE À AIR	AIRFILTER ELEMENT		1	ST
9	1000052149	BELÜFTUNGSFILTER	RENIFLARD	VENTING FILTER		1	ST
10	1000323773	FILTER (HEIZUNG)	FILTRE DU CHAUFFAGE	HEATER FILTER		1	ST
11	1000013055	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
12	1000314104	FILTER (HEIZUNG)	FILTRE DU CHAUFFAGE	HEATER FILTER		1	ST
13	1000329459	FLACHRIEMEN	COURROIE PLATE	FLAT BELT		1	ST



MOTORLAGERUNG  
SUSPENSION DU MOTEUR  
ENGINE BEDDING

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000325385	MOTORWINKEL	SUPPORT MOTEUR	MOUNTING BRACKET		1	ST
2	1000325092	MOTORWINKEL	SUPPORT MOTEUR	MOUNTING BRACKET		2	ST
3	1000015345	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		8	ST
4	1000082678	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		8	ST
5	1000015381	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		6	ST
6	1000020127	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
7	1000082638	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		6	ST
8	1000085515	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
9	1000085370	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
10	1000094970	NORD-LOCK SCHEIBE	RONDELLE ARRÊTOIR	NORTHLOCK DISC		10	ST
11	1000344883	HYDROLAGER	HYDROPALIER	HYDRO.BEARING		2	ST
12	1000085516	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
13	1000331361	BÜGEL	TENDEUR À COULISSE	HOLDER		1	ST
14	1000332529	MOTORWINKEL	SUPPORT MOTEUR	MOUNTING BRACKET		1	ST
15	1000344882	HYDROLAGER	HYDROPALIER	HYDRO.BEARING		2	ST



KURBELWELLE, KOLBEN  
PISTONS/MILEBREQUIN  
CRANKSHAFT, PISTON

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000109067	SCHWUNGRAD	VOLANT	FLYWHEEL		1	ST
2	1000109003	ZAHNKRANZ	COURONNE DENTÉE	RING GEAR		1	ST
3	1000086758	SCHRAUBE	VIS	SCREW		8	ST
4	1000343822	KEILRIEMENSCHLEIBE	POULIE	PULLEY		1	ST
5	1000343808	RIEMENSCHLEIBE	POULIE	BELT PULLEY		1	ST
6	1000343821	RIEMENSCHLEIBE	POULIE	BELT PULLEY		1	ST
7	1000170365	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST



AUSPUFFKRÜMMER  
COUDE D'ÉCHAPPEMENT  
EXHAUST MANIFOLD

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000329133	AUSPUFFKRÜMMER	COUDE D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST MANIFOLD		1	ST
2	1000089375	TORX-SCHRAUBE	VIS DE TORX	TORX SCREW		8	ST
3	1000329134	AUSPUFFKRÜMMERDICHUNG	JOINT DU COLLECTEUR D'ÉCHAPPEMENT	EXH.MANIFOLD GASKET		1	ST



TURBOLADER  
TURBOCHARGEUR  
TURBOCHARGER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000343667	ABGASTURBOLADER	TURBO COMPRESSEUR	TURBO CHARGER		1	ST
2	1000295181	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
3	1000329140	LEITUNG	CANALISATION D'HUILE	OIL LINE		1	ST
4	1000260444	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
5	1000328943	GUMMIMUFFE	MANCHON EN CAOUTCHOUC	RUBBER SLEEVE		1	ST
6	1000328945	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		2	ST
7	1000343668	ANSAUGKRÜMMER	COLLECTEUR D'ADMISSION	SUCTION MANIFOLD		1	ST
8	1000329139	LEITUNG	CANALISATION D'HUILE	OIL LINE		1	ST
9	1000170368	HOHLSCHRAUBE	RACCORD BANJO	BANJO BOLT		2	ST
10	1000343669	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		4	ST
11	1000329181	RÜCKLAUFLEITUNG	CANALISATION DE RETOUR	REFLUX LINE		1	ST
12	1000108981	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
13	1000343670	ENTLÜFTUNGSLEITUNG	LIGNE D'AIR	BREATHER LINE		1	ST
14	1000326307	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		2	ST
15	1000329136	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
16	1000343683	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
17	1000329043	ABGASLEITUNG	LIGNE À GAZ D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST PIPE		1	ST
18	1000329045	ABGASRÜCKFÜHRUNGSVENTIL	ÉCHAPPEMENT RECIRCULATION SOUPAPE	EXHAUST GAS RECIRCULATION VALVE		1	ST
19	1000329019	AUSPUFFDICHTUNG	JOINT D'ÉCHAPPEMENT	EXHAUST GASKET		2	ST
20	1000328910	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
21	1000329071	VENTILGEHÄUSE	BOÎTE DE SOUPAPE	VALVE HOUSING		1	ST
22	1000329072	GEHÄUSEDECKEL	COUVERCLE DE BÔITIER	BOX COVER		1	ST
23	1000343739	KRÜMMER	RACCORD COUDÉ	MANIFOLD		1	ST
24	1000170362	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
25	1000108978	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
26	1000329073	VENTILGEHÄUSE	BOÎTE DE SOUPAPE	VALVE HOUSING		1	ST
27	1000329108	ANSCHLUSS	CONNEXION	CONNECTION		1	ST
28	1000329109	TORX-SCHRAUBE	VIS DE TORX	TORX SCREW		1	ST
29	1000329110	TORX-SCHRAUBE	VIS DE TORX	TORX SCREW		7	ST
30	1000329131	ABGASRÜCKFÜHRUNGSVENTIL	ÉCHAPPEMENT RECIRCULATION SOUPAPE	EXHAUST GAS RECIRCULATION VALVE		1	ST



KABELBAUM MOTOR  
 ARBRE DE CÂBLE DU MOTEUR  
 WIRING HARNESS ENGINE

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
B43	1000343913	STECKER	BOUCHON	PLUG		3	ST
B48	1000343915	STECKER	BOUCHON	PLUG		1	ST
B49	1000343914	STECKER	BOUCHON	PLUG		1	ST
B6	1000329218	STECKER	BOUCHON	PLUG		2	ST
K15	1000343918	STECKER	BOUCHON	PLUG		1	ST
X17	1000343911	STECKER	BOUCHON	PLUG		1	ST
Y151	1000343912	STECKER	BOUCHON	PLUG		5	ST
Y20	1000343916	STECKER	BOUCHON	PLUG		1	ST
1	1000329301	KABELBAUM MOTOR	FAISCEAU DU MOTEUR	WIRING HARNESS ENGINE		1	ST



KRAFTSTOFFVERSORGUNG  
RAVITAILLEMENT EN CARBURANT  
FUEL SYSTEM

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000281592	KRAFTSTOFFFILTER	FILTRE DE CARBURANT	FUEL FILTER		1	ST
2	1000281593	FILTERPATRONE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTER CARTRIDGE		1	ST
3	1000281595	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
4	1000327516	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
5	1000327515	KRAFTSTOFFFILTER	FILTRE DE CARBURANT	FUEL FILTER		1	ST
6	1000310959	KRAFTSTOFFFILTER	FILTRE DE CARBURANT	FUEL FILTER		1	ST
7	1000328605	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
8	1000328584	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		2	ST
9	1000328583	HOHLSCHRAUBE	RACCORD BANJO	BANJO BOLT		1	ST
10	1000328582	SCHLAUCHLEITUNG	FLEXIBLE	FLEXIBLE LINE		1	ST
11	1000328604	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	COUPLEUR HYDRAULIQUE	QUICK LOCK COUPLING		2	ST
12	1000328590	SHELLE	BRIDE	CLAMP		2	ST
13	1000283908	KRAFTSTOFFPUMPE	POMPE DE REMPLISSAGE	FUEL PUMP		1	ST
14	1000085451	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
15	1000082608	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		9	ST
16	1000333075	GERADE VERSCHRAUBUNG	CONNEXION À VISSER	SCREW CONNECTION		3	ST
17	1000015348	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
18	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
19	1000094974	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
20	1000328295	HALTER	SUPPORT	BRACKET		1	ST
21	1000335222	VERLÄNGERUNG	EXTENSION	EXTENSION		1	ST
22	1000333080	GERADE VERSCHRAUBUNG	CONNEXION À VISSER	SCREW CONNECTION		2	ST
23	1000333091	SCHNELLKUPPLUNG	COUPLEUR À FERMETURE RAPIDE	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
24	1000324636	SCHLAUCHKLEMME	ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE CLAMP		6	ST
25	1000267809	SCHLAUCHKLEMME	ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE CLAMP		1	ST
26	1000313279	SCHLAUCHKLEMME	ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE CLAMP		4	ST
27	1000328893	STECKER	BOUCHON	PLUG		1	ST
28	1000328892	STECKER	BOUCHON	PLUG		1	ST
29	1000324638	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		1,600	M
30	1000324638	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		0,900	M



KOMBIKÜHLER SP  
RADIATEUR  
COOLER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000015496	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
32	1000021086	AUSPUFFSCHELLE	BRIDE	CLAMP		2	ST
33	1000002989	SCHAUGLAS	JAUGE DE NIVEAU	VIEW GLASS		1	ST
34	1000085457	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		5	ST
35	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		6	ST
36	1000085613	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
37	1000048699	FLÜGELSCHRAUBE	VIS À AILETTES	THUMB SCREW		1	ST
38	1000325336	LUFTROHR	TUBE D'AIR	AIR PIPE		1	ST
39	1000324426	LUFTANSAUGSCHLAUCH	DURITE D'ADMISSION D'AIR	AIR SUCTION HOSE		1	ST
40	1000324427	LUFTANSAUGSCHLAUCH	DURITE D'ADMISSION D'AIR	AIR SUCTION HOSE		1	ST
41	1000324429	LUFTANSAUGSCHLAUCH	DURITE D'ADMISSION D'AIR	AIR SUCTION HOSE		1	ST
42	1000324428	LUFTANSAUGSCHLAUCH	DURITE D'ADMISSION D'AIR	AIR SUCTION HOSE		1	ST
43	1000165515	SCHLAUCHKLEMME	ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE CLAMP		1	ST
44	1000085610	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
45	1000098164	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		0,400	M
46	1000307677	BEFESTIGUNGSBLECH	TÔLE DE FIXATION	FIXING PLATE		1	ST
47	1000019580	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
48	1000337564	WINKEL	ÉQUERRE	ANGLE		1	ST
49	1000337565	GUMMI	CAOUTCHOUC	RUBBER		1	ST
50	1000130008	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
51	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
52	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
53	1000329682	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		1	ST
54	1000261276	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		0,160	M



HYDRAULIKTANK  
RÉSERVOIR HYDRAULIQUE  
HYDRAULIC TANK

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000334787	HYDRAULIKTANK	RÉSERVOIR HYDRAULIQUE	HYDRAULIC TANK		1	ST
2	1000020127	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
3	1000082609	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		1	ST
4	1000050121	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
5	1000269637	VERSCHLUSSSCHRAUBE	BOUCHON DE GRAISSAGE	LOCK SCREW		1	ST
6	1000052149	BELÜFTUNGSFILTER	RENIFLARD	VENTING FILTER		1	ST
7	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		13	ST
8	1000012315	KABELKLEMME	ATTACHE DE CÂBLE	CLAMP CLAMP		1	ST
9	1000017845	GUMMIPROFIL	PROFIL EN CAOUTCHOUC	RUBBER PROFILE		0,371	M
10	1000012521	ÖLSTANDSANZEIGE	INDICATEUR DE NIVEAU D'HUILE	OIL LEVEL INDIC		1	ST
11	1000085610	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		5	ST
12	1000015381	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
13	1000302951	TEMPERATURGEBER	SONDE DE TEMPÉRATURE	TEMPERATURE SENSOR		1	ST
14	1000234769	ABLAßKUPPLUNG	COUPLEUR DE PURGE	DRAIN COUPLING		1	ST
15	1000322340	SERVICEVENTIL	SERVICE LA VALVE	SERVICE VALVE		1	ST
16	1000085370	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
17	1000038244	ÖLVORWÄRMER	PRÉCHAUFFEUR D'HUILE	OIL PRE HEATER		1	ST
18	1000015481	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		1	ST
19	1000083043	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
20	1000085451	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
21	1000015493	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
22	1000343583	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
23	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
24	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		10	ST
25	1000103503	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
26	1000085468	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
27	1000353711	RÜCKLAUFFILTER	FILTRE HYDRAULIQUE	REFLUX FILTER		1	ST
28	1000334707	SAUGFLANSCH	BRIDE D'ASPIRATION	SUCTION FLANGE		1	ST
29	1000291317	SAUGFILTER	FILTRE ASPIRANT	SUCTION FILTER		1	ST
30	1000351561	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST



MOBILSTEUERBLOCK 1 (OPTION) SP  
DISTRIBUTEUR 1 (OPTION)  
CONTROL VALVE 1 (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000304821	VENTILBLOCK	SOUPAPE DE BLOC	VALVE BLOCK		1	ST
2	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
3	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
4	1000013027	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
5	1000156073	GUMMIDÄMPFER	AMORTISSEUR EN CAOUTCHOUC	RUBBER SHOCK ABSORBER		4	ST
6	1000022438	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
7	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		5	ST
8	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		22	ST
9	1000015549	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
10	1000263904	MINIMESSANSCHLUSS	PRISE DE PRESSION	MINIMESS POINT		1	ST
11	1000085069	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
12	1000015497	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		9	ST
13	1000015494	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
14	1000085096	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
15	1000085057	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
16	1000020908	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
17	1000312658	DRUCKGEBER	CAPTEUR DE PRESSION	PRESSURE SENSOR		2	ST
18	1000311864	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
19	1000329997	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
20	1000334814	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
21	1000334820	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
22	1000085091	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
23	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
24	1000251624	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
25	1000082979	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
26	1000082786	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		3	ST
27	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	3rd control curcuit	2	ST
28	1000015497	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT	3rd control curcuit	2	ST
29	1000062589	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		1	ST
30	1000085412	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		5	ST



MOBILSTEUERBLOCK 2 (OPTION) SP  
DISTRIBUTEUR 2 (OPTIONAL)  
CONTROL VALVE 2 (OPTIONAL)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000295981	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL	SOUPAPE LIMITRICE DE PRESSION	PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE	3rd control curcuit	2	ST
32	1000338122	SEKUNDÄR-DRUCKBEGRENZUNG	LIMITATION DE PRESSURE	PORT RELIEF VALVE	powertilt	2	ST
33	1000320031	DRUCKVENTIL	SOUPAPE DE REFOULEMENT	PRESSURE VALVE		10	ST
34	1000344330	DICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS	SEAL KIT		12	ST



HANDSTEUERVENTILE (OPTION) SP  
LEVIER DE JEUX (OPTION)  
JOYSTICK (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000337190	HANDGRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST
2	1000337116	HANDGRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST



UMSCHALTVENTIL (OPTION) SP  
 SOUPAPE DE COMMUTATION (OPTION)  
 CHANGE OVER VALVE (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000291961	UMSCHALTVENTIL	SOUPAPE D'INVERSION	CHANGE OVER VALVE		1	ST
2	1000085467	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
3	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
4	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
5	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
6	1000083005	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
7	1000015497	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
8	1000305991	MAGNETSPULE	BOBINE D'ELECTRO-VANNE	MAGNET SPOOL		1	ST
9	1000069326	MAGNET	ELECTRO-VANNE	SOLENOID		1	ST



EASY LOCK VENTIL (OPTION) SP  
EASY LOCK CLAPET (OPTION)  
EASY LOCK VALVE (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000345769	VENTILBLOCK	BLOC DE SOUPAPE	VALVE BLOCK		1	ST
2	1000085461	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
3	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
4	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		4	ST
5	1000249581	FILTER	FILTRE	FILTER		1	ST
6	1000022438	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
7	1000290426	VENTIL	SOUPAPE	VALVE		1	ST
8	1000290428	MAGNETSPULE	BOBINE D'ELECTRO-VANNE	MAGNET SPOOL		2	ST
9	1000346418	VENTIL	SOUPAPE	VALVE		1	ST
10	1000352152	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST



HYDRAULIKPUMPE INSTALLATION  
 INST. POMPE HYDRAULIQUE  
 HYDRAULIC PUMP INSTALLATION

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000241040	SCHELLE	BRIDE	CLAMP		2	ST
2	1000302708	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		1	ST
3	1000015412	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
4	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
5	1000335664	SAUGSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE D'ASPIRATION	SUCTION TUBE		1	ST
6	1000334924	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000324372	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
8	1000348990	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	A: Version 1 AVW 8382	1	ST
9	1000076545	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
10	1000076302	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
11	1000169374	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
12	1000353037	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	E: Version 2 AVW 8382	1	ST



LÖFFELSTIELZYLINDER (OPTION) SP  
 VERIN DE BRAS DE LA PELLE (OPTION)  
 DIPPER ARM CYLINDER (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000313453	LÖFFELSTIELZYLINDER	VÉRIN BALANCIER	DIPPER ARM CYLINDER		1	ST
2	1000015348	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		1	ST
3	1000142445	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		1	ST
4	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		1	ST
5	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		1	ST
6	1000144813	BLECH	TÔLE	PLATE		1	ST
7	1000142442	ZYLINDERVERROHRUNG	TUBE D'ALIMENTATION DU VÉRIN	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
8	1000306094	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
9	1000085467	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
10	1000085118	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
11	1000022438	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
12	1000085497	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
13	1000082624	FEDERING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		8	ST
14	1000015490	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
15	1000286245	NUTMUTTER	ÉCROU DE RAINURE	SET NUT		1	ST
16	1000082861	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
17	1000286262	FÜHRUNGSBUCHSE	BAGUE DE GUIDAGE	GUIDE BUSHING		1	ST
18	1000339187	KOLBENSTANGE	TIGE DE VÉRIN	PISTON ROD		1	ST
19	1000339188	ZYLINDERGEHÄUSE	BOÎTE CYLINDRIQUE	CYLINDER HOUSING		1	ST
20	1000286244	ZYLINDERDICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS DU VÉRIN	CYLINDER SEAL KIT		1	ST
21	1000286263	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	ST
22	1000015678	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		2	ST



KNICKARM INSTALLATION (OPTION) SP  
INST. FLÈCHE (OPTION)  
INST. LUFFING BOOM (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000331562	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
2	1000334929	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
3	1000334930	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
4	1000349260	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
5	1000337672	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	3rd control curcuit	2	ST



PLANIERSCHILDZYLINDER  
CYLINDRE AU BOUCLIER  
BLADE CYLINDER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000312775	PLANIERSCHILDZYLINDER	CYLINDRE AU BOUCLIER	BLADE CYLINDER		1	ST
2	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
3	1000015397	SENKSCHRAUBE	VIS À TÊTE NOYÉE	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
4	1000320927	SCHUTZBLECH	SUPPORT	PROTECTION PLATE		1	ST
5	1000128439	SCHLAUCHBRUCHVENTIL	SOUPAPE DE RUPTURE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE BURST VALVE		1	ST
6	1000015497	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
7	1000339163	ZYLINDERDICHTSATZ	POCHETTE DE JOINTS DU VÉRIN	CYLINDER SEAL KIT		1	ST
8	1000339164	NUTMUTTER	ÉCROU DE RAINURE	SET NUT		1	ST
9	1000339165	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	ST
10	1000339166	FÜHRUNGSBUCHSE	BAGUE DE GUIDAGE	GUIDE BUSHING		1	ST
11	1000339168	KOLBENSTANGE	TIGE DE VÉRIN	PISTON ROD		1	ST
12	1000339169	ZYLINDERGEHÄUSE	BOÎTE CYLINDRIQUE	CYLINDER HOUSING		1	ST



VORSTEUERDRUCKLEITUNGEN  
TUYAU  
TUBE PILOT PRESSURE

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000149578	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000076339	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000146506	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
4	1000349011	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
5	1000076578	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
6	1000347556	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
7	1000021506	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
8	1000076578	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
9	1000324106	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
10	1000277618	SCHUTZSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE PROTECTION	PROTECTING HOSE		2	ST



CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: [www.heydownloads.com](http://www.heydownloads.com) by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

VORBEREITUNG POWER. EASY L. (OPTION) SP  
TUYAUT.ET CIRCUIT AUX.POWERTIL (OPTION)  
PILOT CIRCUIT POWERTILT (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000307953	DISTANZROHR	TUBE D'ÉCARTEMENT	PIPE		2	ST
32	1000347080	SICHERUNGSSTREIFEN	BANDE DE SÛRETÉ	LOCK STRAP		1	ST
33	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
34	1000083043	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
35	1000015481	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		2	ST



EASY LOCK INSTALLATION (OPTION) SP  
 INSTALLATION EASY LOCK (OPTION)  
 EASY LOCK INSTALLATION (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000347559	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		2	ST
2	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
3	1000082827	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
4	1000085390	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
5	1000303916	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		1	ST
6	1000015490	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
7	1000246886	VERTEILERBLOCK	BLOCCO DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR BLOCK		1	ST
8	1000085493	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
9	1000015431	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
10	1000348799	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
11	1000348798	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
12	1000348886	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
13	1000348889	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
14	1000083043	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
15	1000015481	ÜBERWURFMUTTER	ÉCROU A CHAPEAU	UNION NUT		2	ST
16	1000308890	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE		2	ST
17	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
18	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		4	ST
19	1000015348	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
20	1000310880	ROHRKLEMME	ATTACHE TUBULAIRE	PIPE CLAMP		4	ST
21	1000349258	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	dipperstick short	2	ST
22	1000349257	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE	dipperstick long	2	ST
23	1000347080	SICHERUNGSSTREIFEN	BANDE DE SÛRETÉ	LOCK STRAP		1	ST
24	1000353682	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		2	ST
25	1000015488	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST



RADIO (OPTION) SP  
RADIO (OPTION)  
RADIO (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000317626	RADIO	RADIO	RADIO		1	ST



FAHR SIGNAL (OPTION) SP  
 SIGNAL D'ENTRAÎNEMENT (OPTION)  
 DRIVING SIGNAL (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000261904	VORSTEUERGERÄT	LEVIER DE COMMANDE HYDRAULIQUE	PILOT VALVE		1	ST
2	1000124948	DICHTRING	BAGUE D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL RING		1	ST
3	1000251157	DRUCKSCHALTER	PRÉSSOSTAT	PRESSURE SWITCH		1	ST
4	1000333497	RÜCKFAHRWARNER 12V 107 DB(A)	REVERSING ALARM 12/24V 95 DB(A)	REVERSING ALARM 12/24V 95 DB(A)		1	ST
5	1000018400	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
6	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
7	1000085588	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
8	1000344884	BLECH	TÔLE	PLATE		1	ST
9	1000015408	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
10	1000015348	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
11	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		2	ST



KABINENSCHWEINWERFER VO.+HI. (OPTION) SP  
PHARE (OPTION)  
HEADLIGHT (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000270919	ARBEITSSCHWEINWERFER	PHARE DE TRAVAIL	WORKING LIGHT		3	ST
2	1000015293	GLÜHLAMPE	AMPOULE	BULB		3	ST
3	1000270365	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		3	ST
4	1000027442	KEIL	CLAVETTE	WEDGE		3	ST
5	1000326520	GUMMIDÄMPFER	AMORTISSEUR EN CAOUTCHOUC	RUBBER SHOCK ABSORBER		1	ST



KABELBAUM CHASSIS, MOTOR  
FAISCEAU DE CÂBLES CHÂSSIS, MOTEUR  
WIRE HARNESS CHASSIS, ENGINE

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
B1	1000051989	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
B15	1000027429	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
B2	1000027435	ISOLIERHÜLSE	ISOLATION	INSULATING SLEEVE		2	ST
B24	1000128760	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
B31	1000346741	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
B37	1000168235	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
B38	1000126125	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
B57	1000126125	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
B59	1000260161	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
B67	1000051989	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
B7	1000027332	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
B98	1000051989	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
BAT1	1000096859	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
BAT2	1000096859	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
E19	1000270365	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
E20	1000270365	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
E21	1000270365	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
G1	1000100364	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
G1.1	1000101271	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
GND1	1000107755	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
GND2	1000107755	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		1	ST
M5	1000101072	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
M7	1000095325	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
M9	1000101271	KABELSCHUH	COSSE DE MASSE	CABLE LUG		2	ST
N121	1000095325	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
N122	1000095324	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG HOUSING		1	ST
N16	1000306993	STECKER	BOUCHON	PLUG		1	ST
R24	1000095323	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
R850	1000027394	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
R851	1000027394	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST



KABELBAUM SITZKONSOLE  
ARBRE DE CÂBLE CONSOLE DE SIÈGE  
WIRING HARNESS SEAT CONSOLE

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
B33	1000333701	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
B77	1000174945	STECKER	BOUCHON	PLUG		1	ST
D9	1000104286	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
N23	1000104286	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
N4.1	1000295179	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
N4.2	1000295178	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
R12	1000105100	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
R32	1000027438	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
S1	1000027368	ZENTRALSTECKER	CONNEXION	CENTRAL PLUG		1	ST
S1.1	1000095371	FLACHSTECKHÜLSE	FICHE PLATE	PLUG SLEEVE		1	ST
S119	1000103949	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
S148	1000103949	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
S29	1000162258	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
S65	1000103949	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
S89	1000110449	STECKERBUCHSE	PRISE FEMELLE	PLUG BUSHING		1	ST
X1	1000125826	BUCHSENGEHÄUSE	BOÎTE DE BAGUE	BUSHING HOUSING		1	ST
XD1	1000099076	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
XD2	1000098960	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
XD3	1000149340	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
XE4	1000312071	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
XE5	1000148271	STECKERBUCHSE	PRISE FEMELLE	PLUG BUSHING		1	ST
XE51	1000240116	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST
XJ1	1000315300	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
XJ2	1000315300	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
XP3	1000099055	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
XP4	1000099076	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
XP5	1000098960	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
XP6	1000100972	BUCHSENGEHÄUSE	BOÎTE DE BAGUE	BUSHING HOUSING		1	ST
XR1	1000146159	BUCHSENGEHÄUSE	CONNEXION	BUSHING HOUSING		1	ST
XR2	1000333982	STIFTGEHÄUSE	PRISE DE CONNEXION	PIN HOUSING		1	ST



KABELBAUM RÜCKFAHRKAMERA (OPTION) SP  
FAISCEAU DE CÂBLES (OPTION)  
WIRING HARNESS BACK DRIVE CAMERA OPTION

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
XA1	1000347535	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
XA2	1000347542	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
XA3	1000347631	GEHÄUSE	BOÎTE	HOUSING		1	ST
1	1000337666	KABELBAUM	ARBRE DE CÂBLE	WIRING HARNESS		1	ST



HYBRIDKETTE (OPTION) SP  
HYBRID CHAÎNE (OPTION)  
HYBRID TRACK (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000181502	GUMMISCHUH	CHAUSSURE EN CAOUTCHOUC	TRACK SHOE		84	ST
2	1000124737	SCHRAUBE	VIS	SCREW		336	ST
3	1000124738	MUTTER	ÉCROU	NUT		336	ST
4	1000130977	KETTENBAND	CHAÎNE-BONDIR	CHAIN-BOUND		2	ST
5	1000335159	UMRÜSTSATZ HYBRIDKETTE	KIT DE RÉARMEMENT DE HYBRID CHAÎNE	RETROFIT KIT HYBRID TRACK	rubber track	1	ST
6	1000183512	UMRÜSTSATZ HYBRIDKETTE	KIT DE RÉARMEMENT DE HYBRID CHAÎNE	RETROFIT KIT HYBRID TRACK	steel track	1	ST



FÜHRUNGSROLLE 1 SP  
 ROULEAU DE TENSION 1  
 JOCKEY WHEEL 1

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000012854	LAUFROLLE	GALET	ROLLER		1	ST
2	1000075471	WELLE FÜR FÜHRUNGSROLLE	ARBRE POUR LE ROULEAU DE GUIDAGE	BALANCE JOCKEY WHEEL		1	ST
3	1000075472	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		2	ST
4	1000075473	STOPFEN	BOUCHON	PLUG		1	ST
5	1000075474	BUCHSE	BAGUE	BUSHING		2	ST
6	1000075464	DICHTSATZ FÜHRUNGSROLLE	POCHETTE DE JOINTS DU ROULEAU DE GUIDAGE	SEAL KIT		1	ST
7	1000075477	SPANNSTIFT	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN		2	ST



Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000309242	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
32	1000301727	LAMELLENSTOPFEN	BOUCHON À LAMELLES	CLUTCH DISC PLUG		4	ST
33	1000309088	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
34	1000341863	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
35	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		3	ST
36	1000345342	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP		3	ST
37	1000346519	BLECH	TÔLE	PLATE		1	ST
38	1000305445	KLEMMBÜGEL	BRIDE DE FIXATION	CLAMP BAR		1	ST
39	1000346805	HALTER SCHLAUCH	SUPPORT DU TUYAU FLEXIBLE	BRACKET HOSE		1	ST
40	1000015348	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
41	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		3	ST
42	1000085512	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
43	1000082609	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
44	1000309156	ANSCHLAG	BUTÉE	LIMIT STOP		1	ST
45	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		4	ST
46	1000274288	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		1	ST
47	1000069009	MASSEBAND	TRESSE DE MASSE	EARTH STRAP		1	ST
48	1000095354	ZAHNSCHEIBE	RONDELLE ÉVENTAIL	EDGED DISC		2	ST
49	1000085412	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
50	1000327366	BLECH	TÔLE	PLATE		1	ST
51	1000085453	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST



SITZKONSOLE  
CONSOLE DE SIÈGE  
SEAT CONSOLE

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000305675	SITZKONSOLE	CONSOLE DE SIÈGE	SEAT CONSOLE		1	ST
2	1000085468	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
3	1000013008	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		10	ST
4	1000092292	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		10	ST
5	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		11	ST
6	1000313229	DÜSE	CLAPET	NOZZLE		1	ST
7	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		8	ST
8	1000094958	KÄFIGMUTTER	ÉCROU NOYÉ	CAGE NUT		4	ST
9	1000015434	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		8	ST
10	1000107940	RÄNDELSCHRAUBE	MOLETTE	GROOVED SCREW		1	ST
11	1000313500	SERVICEDECKEL SITZKONSOLE	COUVERCLE	SERVICE COVER		1	ST
12	1000338213	VERSCHLUßBLECH	TÔLE DE FERMETURE	LOCK SHEET		1	ST
13	1000314075	DÄMMATTE	TAPIS ISOLANT	INSULATING MAT		1	ST
14	1000309516	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		2	ST
15	1000309515	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		1	ST
16	1000336470	STEUEREINHEIT	UNITÉ DE CONTRÔLE	CONTROL UNIT		2	ST
17	1000309165	DICHTBAND	BANDE DE MOUSSE ISOLANTE	SEAL STRAP FOAM		1,980	M
18	1000323174	BLECHSCHRAUBE	VIS	SCREW		2	ST
19	1000085457	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
20	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		1	ST
21	1000015430	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
22	1000274288	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		3	ST
23	1000329855	SCHLAUCHKLEMME	ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE CLAMP		1	ST
24	1000329714	SCHLAUCHKLEMME	ATTACHE DE TUYAU FLEXIBLE	HOSE CLAMP		2	ST
25	1000335341	ZWISCHENPLATTE	PLAQUE INTERMÉDIAIRE	INTERMEDIATE PLATE		2	ST
26	1000083250	SCHLAUCHSCHELLE	BRIDE DE FIXATION FLEXIBLE	HOSE CLAMP	air conditioning plant	1	ST
27	1000272660	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		1	ST
28	1000309165	DICHTBAND	BANDE DE MOUSSE ISOLANTE	SEAL STRAP FOAM		0,950	M
29	1000015416	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
30	1000347638	ANSCHLAG	BUTÉE	LIMIT STOP		1	ST



DÄMMMATTE  
TAPIS ISOLANT  
INSULATING MAT

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000353006	DÄMMMATTE	TAPIS ISOLANT	INSULATING MAT		1	ST
2	1000311205	DÄMMMATTE	TAPIS ISOLANT	INSULATING MAT		1	ST
3	1000311203	DÄMMMATTE	TAPIS ISOLANT	INSULATING MAT		1	ST
4	1000352064	DÄMMMATTE DECKEL	TAPIS ISOLANT	INSULATING MAT		1	ST
5	1000311180	DÄMMMATTE	TAPIS ISOLANT	INSULATING MAT		1	ST
6	1000311178	DÄMMMATTE	TAPIS ISOLANT	INSULATING MAT		1	ST
7	1000345661	DÄMMMATTE	TAPIS ISOLANT	INSULATING MAT		1	ST
8	1000345660	DÄMMMATTE	TAPIS ISOLANT	INSULATING MAT		1	ST
9	1000345662	DÄMMMATTE	TAPIS ISOLANT	INSULATING MAT		1	ST
10	1000330876	DÄMMMATTE	TAPIS ISOLANT	INSULATING MAT		1	ST
11	1000326215	DÄMMMATTE BEI KÜHLER	TAPIS ISOLANT DU RADIATEUR	INSULATING MAT COOLER		1	ST
12	1000326214	DÄMMMATTE BEI KÜHLER	TAPIS ISOLANT DU RADIATEUR	INSULATING MAT COOLER		1	ST
13	1000344791	DÄMMMATTE MOTORHAUBE	TAPIS ISOLANT DU CAPOT	BONNET INSULATING MAT		1	ST
14	1000344792	DÄMMMATTE MOTORHAUBE	TAPIS ISOLANT DU CAPOT	BONNET INSULATING MAT		1	ST
15	1000344793	DÄMMMATTE MOTORHAUBE	TAPIS ISOLANT DU CAPOT	BONNET INSULATING MAT		1	ST
16	1000307408	STIFT	GOUPILLE	PIN		1	ST
17	1000307407	ABDECKKAPPE	CACHE	COVER CAP		1	ST
18	1000274271	TAPEZIERUNGSKLAMMER	CLIPS	INSULATING WASHER		22	ST
19	1000344794	DÄMMMATTE MOTORHAUBE	TAPIS ISOLANT DU CAPOT	BONNET INSULATING MAT		1	ST
20	1000327365	GUMMITATTE	TAPIS EN CAOUTCHOUC	RUBBER MAT		1	ST
21	1000327364	DÄMMMATTE	TAPIS ISOLANT	INSULATING MAT		1	ST



KNICKARM (OPTION) SP  
FLÈCHE (OPTION)  
LUFFING BOOM (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000335484	AUSLEGER	FLÈCHE SUPÉRIEURE	BEAM	wackerneusonyellow	1	ST
2	1000335494	AUSLEGER	FLÈCHE SUPÉRIEURE	BEAM	primed	1	ST
3	1000335318	AUSLEGER	FLÈCHE SUPÉRIEURE	BEAM	wackerneusonyellow	1	ST
4	1000335319	AUSLEGER	FLÈCHE SUPÉRIEURE	BEAM	primed	1	ST
5	1000308922	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE	3rd control curcuit	2	ST
6	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		9	ST
7	1000085662	SPLINT	GOUPILLE	COTTERPIN		1	ST
8	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		9	ST
9	1000015419	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		1	ST
10	1000015348	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		10	ST
11	1000131405	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		3	ST
12	1000015438	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		35	ST
13	1000015432	U-SCHEIBE	DIQUE EN U	U-WASHER		37	ST
14	1000141964	BOLZENDECKEL	PLAQUE DE BLOCAGE	PIN COVER		4	ST
15	1000085356	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		23	ST
16	1000308089	ROHRKLEMME	ATTACHE TUBULAIRE	PIPE CLAMP		2	ST
17	1000308086	ROHRKLEMME	ATTACHE TUBULAIRE	PIPE CLAMP		2	ST
18	1000308085	GUMMI	CAOUTCHOUC	RUBBER		2	ST
19	1000049793	SPANNSTIFT	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN		1	ST
20	1000338158	DISTANZSCHEIBE	CALLE D'ÉPAISSEUR	SHIM	1,0mm	2	ST
21	1000303883	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
22	1000303884	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
23	1000015408	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		3	ST
24	1000341863	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		1	ST
25	1000308921	ROHRLEITUNG	TUYAU	PIPE LINE	auxiliary hydraulic	2	ST
26	1000304603	ROHRSCHELLE	BRIDE DE FIXATION	PIPE CLAMP		1	ST
27	1000307978	ROHRKLEMME	ATTACHE TUBULAIRE	PIPE CLAMP		1	ST
28	1000307977	GUMMI	CAOUTCHOUC	RUBBER		1	ST
29	1000307972	GUMMI	CAOUTCHOUC	RUBBER		1	ST
30	1000308090	ROHRKLEMME	ATTACHE TUBULAIRE	PIPE CLAMP		1	ST



LÖFFELSTIEL HYD. DAUMEN (OPTION) SP  
BRAS DE LA PELLE OPTION)  
DIPPER ARM (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000312491	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
32	1000344443	BOLZEN	AXE	PIN		2	ST
33	1000345677	GELENKLASCHE	BIELLE D'ARTICULATION	PIVOT PLATE	left	1	ST
34	1000344444	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST
35	1000015381	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		6	ST
36	1000082609	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		6	ST
37	1000085610	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		4	ST
38	1000313219	KLEMMBÜGEL	BRIDE DE FIXATION	CLAMP BAR		2	ST
39	1000118092	KRONENMUTTER	ÉCROU CRÉNELÉ	CROWN NUT		3	ST
40	1000345676	GELENKLASCHE	BIELLE D'ARTICULATION	PIVOT PLATE	right	1	ST
41	1000015475	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		1	ST
42	1000335524	GELENKSTANGE VORMONTIERT NR	BIELLE BAGUÉE	PRE-ASSEMBLED CONNECTING LINK		1	ST
43	1000154661	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
44	1000085613	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
45	1000303877	BOLZEN	AXE	PIN		2	ST
46	1000317689	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
47	1000082960	VERSCHLUSSKAPPE	BOUCHON	LOCKING CAP		2	ST
48	1000085118	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
49	1000082786	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
50	1000085505	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
51	1000316257	VENTILBLOCK	BLOC DE SOUPAPE	VALVE BLOCK		1	ST
52	1000316040	VENTILBLOCK	BLOC DE SOUPAPE	VALVE BLOCK		1	ST
53	1000172515	GRIFF	MANETTE	HANDLE		1	ST
54	1000329233	BOLZEN	AXE	PIN		1	ST



SCHMIERUNG LÖFFELSTIELZYLINDER SP  
LUBRIFICATION VÉRIN BALANCIER  
LUBRICATION DIPPER ARM CYLINDER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000348068	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000015532	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		1	ST
3	1000015476	SCHMIERNIPPEL	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE		1	ST
4	1000015480	KAPPE SCHMIERNIPPEL	BONNET DU GRAISSEUR	CAP GREASE NIPPLE		1	ST



RAHMENANBAUTEILE (OPTION) SP  
 CADRE DE CABIN (OPTION)  
 CABIN FRAME (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000337864	KABINE	CABINE	CABIN		1	ST
2	1000241675	GUMMIDICHTUNG	JOINT EN CAOUTCHOUC	RUBBER SEAL		2	ST
3	1000313549	BEFESTIGUNGSWINKEL	ANGLE DE FIXATION	FASTENER ANGLE		1	ST
4	1000171743	SCHRAUBE	VIS	SCREW		3	ST
5	1000020127	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
6	1000085373	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
7	1000085389	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST
8	1000311451	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER		1	ST
9	1000313413	SCHRAUBE	VIS	SCREW		1	ST
10	1000085549	FLACHKOPFSCHRAUBE	VIS DE TÊTE PLATE	FLAT HEAD SCREW		2	ST
11	1000124798	LINSENSCHRAUBE	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ	OVALHEAD SCREW		2	ST
12	1000015395	LINSENSCHRAUBE	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ	OVALHEAD SCREW		2	ST
13	1000004276	ABDECKKAPPE	CACHE	COVER CAP		2	ST
14	1000329956	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL		3,500	M
15	1000336619	STANGE	TIGE	ROD		1	ST
16	1000165459	FLACHKOPFSCHRAUBE	VIS DE TÊTE PLATE	FLAT HEAD SCREW		3	ST
17	1000068933	GEWINDEPLATTE	PLAQUE FILETÉE	THREAD PLATE		1	ST
18	1000004271	SCHLIEßBOLZEN	AXE DE FERMETURE	CATCH BOLT		1	ST
19	1000004273	UNTERLAGSSCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
20	1000075584	ABGLEITBÜGEL	SUPPORT DE CHARNIÈRE	BRACKET		1	ST
21	1000241699	GUMMIPUFFER	BUTOIR EN CAOUTCHOUC	RUBBER BUFFER		4	ST
22	1000093520	AUSGLEICHSCHLEIBE	RONDELLES D'ÉPAISSEUR	REGULATION DISC		1	ST
23	1000097235	DICHTUNGSBAND	RUBAN ISOLANT	SEAL STRAP		0,710	M
24	1000322352	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL	0,520m	1	ST
25	1000322352	DICHTUNG	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEAL	0,520m	1	ST
26	1000241676	GUMMIDICHTUNG	JOINT EN CAOUTCHOUC	RUBBER SEAL		1	ST
27	1000049454	SICHERUNGSSCHLEIBE	DISQUE DE SÛRETÉ	LOCK WASHER		2	ST
28	1000003866	VERSCHLUßRASTE	ATTRAPER-REPOS	CATCH-RESTS		1	ST
29	1000003867	VERSCHLUßRASTE	ATTRAPER-REPOS	CATCH-RESTS		1	ST
30	1000251804	LAGERUNG	STOCKAGE	MOUNTING		1	ST



FRONTSCHIEBE (OPTION) SP  
 VITRE COULISSANTE (OPTION)  
 FRONT WINDOW (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000124798	LINSENSCHRAUBE	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ	OVALHEAD SCREW		4	ST
32	1000015395	LINSENSCHRAUBE	VIS NOYÉE À TÊTE BOMBÉ	OVALHEAD SCREW		4	ST
33	1000171743	SCHRAUBE	VIS	SCREW		5	ST
34	1000308595	WINKELSTUTZEN	TUBULURE D'ANGLE	ANGLE CUT PIECE		1	ST
35	1000110420	WASCHBEHÄLTER INKL. PUMPE *NEU	MÉCANISME DE LAVE GLACES	WINDSCREEN WASHING INCL. PUMP		1	ST
36	1000085451	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
37	1000095342	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST
38	1000082608	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST
39	1000279944	RÜCKSCHLAGVENTIL	CLAPET ANTIRETOUR	NON RETURN VALVE		1	ST
40	1000279943	WASSERSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE D'EAU	WATER HOSE		5	M
41	1000066256	TÜLLE	BEC	SLEEVE		3	ST



SPIEGEL MIROIR MIRROR								
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit	
1	1000269377	SPIEGELHALTER	SUPPORT DE MIROIR	MIRROR BRACKET	left	1	ST	
2	1000018400	6KT-SCHRAUBE	VIS À TÊTE HEXAGONALE	HEX SCREW		2	ST	
3	1000264124	SPIEGEL	RÉTROVISEUR	MIRROR		1	ST	
4	1000073525	ABDECKKAPPE	CACHE	COVER CAP		2	ST	
5	1000094966	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		2	ST	
6	1000015436	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		2	ST	
7	1000283328	NACHRÜSTSATZ SPIEGEL	KIT RÉTROVISEUR	RETROFIT KIT MIRROR		1	ST	



FAHRERSITZ  
SIÈGE CONDUCTEUR  
DRIVERS SEAT

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000306325	FAHRERSITZ	SIÈGE CONDUCTEUR	DRIVERS SEAT		1	ST
2	1000305971	SCHIENE	RAIL	RAIL		1	ST
3	1000015437	SCHNORRSICHERUNG	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER		4	ST
4	1000019593	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
5	1000050911	AUTOMATIKGURT	CEINTURE AUTOMATIQUE	AUTOMATIC BELT		1	ST
6	1000314142	ADAPTER	ADAPTATEUR	ADAPTER		1	ST
7	1000015408	6KT-MUTTER	ÉCROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
8	1000344041	RÜCKENPOLSTER	DOSSIER DU SIÈGE	BACK CUSHION		1	ST
9	1000344042	SITZPOLSTER	BOURRELET	SEAT UPHOLSTERY		1	ST
10	1000344019	KOPFSTÜTZE	SUPPORT DE TÊTE	HEADREST		1	ST
11	1000344047	BEFESTIGUNGSSATZ	JEU DE FIXATION	FASTENER SET		1	ST
12	1000344020	RÜCKENPOLSTER	DOSSIER DU SIÈGE	BACK CUSHION		1	ST



KLIMAAANLAGE (OPTION) SP  
 CONDITIONNEMENT D'AIR (OPTION)  
 AIR-CONDITIONING PLANT (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000347917	WASSERVENTIL	SOUPAPE D'EAU	WATER VALVE		1	ST
32	1000347920	HEIZUNGSSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE CHAUFFAGE	HEATER HOSE		1	ST
33	1000347931	HEIZUNGSSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE DE CHAUFFAGE	HEATER HOSE		1	ST
34	1000347932	LUFTTROCKNER	SÉCHEUR D'AIR	AIR DRYER		1	ST
35	1000347933	DRUCKGEBER	CAPTEUR DE PRESSION	PRESSURE SENSOR		1	ST
36	1000347934	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR		1	ST
37	1000347935	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR		1	ST
38	1000333126	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
39	1000333125	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST



AUFKLEBER  
AUTOCOLLANT  
STICKER

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
31	1000313926	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER		1	ST
32	1000327267	AUFKLEBER FUNKTIONEN	AUTOCOLLANT DES FONCTIONS	STICKER FUNCTIONS		1	ST
33	1000347713	AUFKLEBER FUNKTIONEN	AUTOCOLLANT DES FONCTIONS	STICKER FUNCTIONS		1	ST
34	1000264916	AUFKLEBER ÜBERLAST	ÉTIQUETTE ADHÉSIVE	SAFE LOAD INDICATOR LABEL	air conditioning plant	1	ST
35	1000292565	AUFKLEBER KLIMAAANLAGE	AUTOCOLLANT DE CLIMATISATION	AIR CONDITIONING STICKER	tank filling pump	1	ST
36	1000232747	AUFKLEBER BETANKUNG	AUTOCOLLANT	STICKER		1	ST
37	1000189891	PLAKETTE	PLAQUE	BADGE		1	ST
38	1000353465	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER	RAL7040/E: Version 2 AVW 8456	1	ST
39	1000353356	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER	RAL7040/E: Version 2 AVW 8456	2	ST
40	1000182442	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER	RAL7043/E: Version 2 AVW 8456	2	ST
41	1000314281	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER		2	ST
42	1000353358	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER	RAL7040/3020/E: Version 2 AVW 8456	3	ST
43	1000353354	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER	RAL7043/3020/E: Version 2 AVW 8456	3	ST
44	1000353359	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER	RAL7043/7040/E: Version 2 AVW 8456	3	ST
45	1000182440	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT	STICKER	RAL7043/E: Version 2 AVW 8456	1	ST
46	1000354662	AUFKLEBERSATZ	JEU D'AUTOCOLLANT	STICKER SET		1	ST
47	1000305982	AUFKLEBERSATZ	JEU D'AUTOCOLLANT	STICKER SET	A: Version 1 AVW8456	1	ST
48	1000313212	AUFKLEBERSATZ	JEU D'AUTOCOLLANT	STICKER SET	triple boom/A: Version 1 AVW8456	1	ST



MECH. SCHNELLWECHSELSYSTEM (OPTION) SP  
 ATTACHE RAPIDE MÉCANIQUE (OPTION)  
 MECHANICAL QUICK HITCH SYSTEM (OPTION)

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000337149	SCHNELLWECHSELGABEL	ATTACHE RAPIDE	QUICK-HITCH COUPLER		1	ST
2	1000084976	SCHALTWELLE	ARBRE DE COMMANDE	GEARSHIFT SHAFT		1	ST
3	1000084977	BOLZEN	AXE	PIN		2	ST
4	1000084978	DRUCKZAPFEN	TOURILLON DE PRESSION	PRESSURE PIECE		2	ST
5	1000084979	FEDERFÜHRUNG	GUIDE DE RESSORT	LEADING		1	ST
6	1000084980	BOLZEN	AXE	PIN		2	ST
7	1000084981	SCHWENKZAPFEN	TOURILLON	SWIVEL PLUG		1	ST
8	1000084982	HEBEL	LEVIER	LEVER		2	ST
9	1000084983	MITNEHMER	CAME	COUPLING		3	ST
10	1000084984	LAGERBOCK	SUPPORT DE PALIER	BEARING SUPPORT		1	ST
11	1000063542	DECKEL	COUVERCLE	COVER	260x236	1	ST
12	1000084985	DRUCKFEDER	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING		2	ST
13	1000084986	DRUCKFEDER	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING		1	ST
14	1000084987	BUCHSE	BAGUE	BUSHING		4	ST
15	1000084988	BUCHSE	BAGUE	BUSHING		1	ST
16	1000084994	STECKSCHLÜSSEL	CLÉ DU COUPLEUR	SPANNER		1	ST
17	1000084990	BUCHSE	BAGUE	BUSHING		1	ST
18	1000063543	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		2	ST
19	1000084991	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING		1	ST
20	1000084992	BUCHSE	BAGUE	BUSHING		1	ST
21	1000084993	BOLZEN	AXE	PIN		5	ST
22	1000063545	ZYLINDERSCHRAUBE	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	SOCKET CAP SCREW		2	ST
23	1000063546	FEDERRING	RONDELLE ARRÊTOIR	SPRING WASHER		2	ST
24	1000063547	GEWINDESTIFT	VIS ARRÊTOIR	THREAD PIN		2	ST
25	1000128263	TORX-SCHRAUBE	VIS DE TORX	TORX SCREW		8	ST
26	1000085638	SICHERUNGSRING	CIRCLIPS	LOCK RING		1	ST



CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: [www.heydownloads.com](http://www.heydownloads.com) by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL